# **Community survey results Celtic Knot Conference 2024**

Total number of respondents to the survey: 45.

### **Demographics**

# Country of residency (within the scope of the Celtic Knot Conference) Éireann/Ireland 6 Cymru/Wales 4 United Kingdom 3 France 2 Brittany 1 Cornwall 1 Galicia 1 Scotland 1 Spain 1

In total, 21 different countries and regions are represented.

Other countries	
Ghana	8
Nigeria	3
USA	3
Kenya	2
Norway	2
Bolivia	1
Cameroon	1
Canada	1
Finland	1
India	1
Italy	1
Philippines	1

### Languages

Note: most participants declared to speak several languages.

Languages within the scope of the Celtic Knot Conference	
English	43
Gaeilge (Irish)	6

 Welsh
 6

 Breton
 3

 Scots
 2

 Cornish
 2

 Manx
 1

# In total, 42 different languages are represented.

Version used to answer the survey	
British English	39
Welsh	4
Gaeilge (Irish)	2

### Other languages

French	7
Spanish	7
German	3
Northern Saami	3
Swahili	3
Twi	3
Catalan	2
Dagbani	2
Finnish	2
Ghanaian Pidgin	2
Norwegian	2
Romanian	2
+ 23 other languages represented once.	

### **Involvement**

Note: it was possible to enter several projects.

# Wikimedia sites where respondents are active

Wikidata	28
Wikimedia Commons	21
Wikipedia (no language mentioned)	10
English Wikipedia	8
Welsh Wikipedia	5
Wikisource (no language mentioned)	5
Incubator	3
Cornish Wikipedia	2
Ghanaian Pigdin Wikipedia	2
Irish Wikipedia	2
Meta	2
North Sámi Wikipedia	2
Norwegian Nynorsk Wikipedia	2
TranslateWiki	2
Wikiquotes (no language mentioned)	2
+ 20 other sites represented once.	

# Other projects and groups within Wikimedia

Women in Red / WikiWomen	4
Wikimedia Community Ireland	3
Afrolang project	1
Diversity Hub	1
Endangered languages and digitisation	1
ISA	1
Movement Strategy	1
Wikidata Music	1
Wikimedia Advocacy	1
Wikimedia LGBT+	1

# In total, 45 different projects are represented.

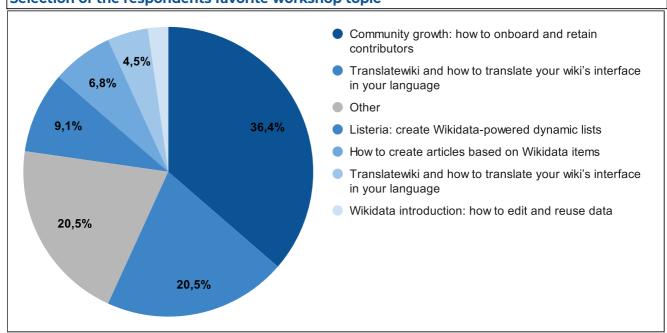
The respondents also mentioned 22 different organizations outside of Wikimedia supporting regional languages, culture or education.

## Wishes for skill learning

We asked the respondents to pick their favorite out of 6 proposals of topics that would be presented during the event (for example as a workshop). We also gave them the possibility to make other suggestions.

Addendum from the team: this question was supposed to allow multiple choices like the next one, but by mistake we allowed only one response. Therefore the results are presented in a different way than the question below.

### Selection of the respondents favorite workshop topic



### Other proposals

### Training on useful tools (e.g. Visual Editor)

SPARQL queries

### **How to implement Global Templates**

### How to work with other language institutions

How to prevent vandalism

How to integrate language technology into our work

Introduction to editing

TranslateWiki

How to contribute on the topic of local heritage

# How to use existing sources and resources in our languages

How Wikipedia can help with the implementation of neologisms

Wikidata Lexemes

Create Wikipedia articles from an Excel sheet

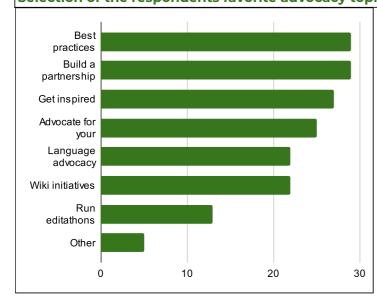
How to translate images into our languages

How to deal with editors who do not master written form of a language

### Wishes for awareness and advocacy topics

We asked the respondents to pick their favorites out of 6 proposals of topics that would be presented during the event (for example as a discussion). We also gave them the possibility to make other suggestions.

### Selection of the respondents favorite advocacy topic



Best practices to reach out to underrepresented language speakers	29
How to approach and build a partnership with an organisation or state body	29
Similar language community projects to get inspired from	27
How to advocate for your language, its visibility and rights	25
Discover language advocacy organisations and what they are doing	22
Similar wiki initiatives to get inspired from	22
How to run an editathon or other contributive	
events	13
Other	5

### Other proposals

# Explore funding for projects and language revitalization

Edit in Wiktionary about minority languages

### **Enabling collaboration in tool development**

Indigenous languages and Artificial intelligence Presentation on language documentation

Offer support to enable the "priviledge of volunteering"

### Best practices in community engagement

Hold an editathon on place names

Discussion on the creation of 100 simplified articles in several languages

Online / digital communities and how they work for language learners and under represented languages

Helping to get the Coleg Cymraeg [music database] articles which are on open licence onto Wikipedia

# Presentations about other projects (Wikisource, Wiktionary) in minority languages

Ethical principles and cultural sensitivity

Lessons learned on building language community, best practices and toolkit for small language development

# Lessons learned from Indigenous language revitalization

Role of technology in language development

# Content translator: how to improve the dialog between community and engineers

How to enable Brezhoneg on Google Translate

### **Desired outcomes**

We asked respondents what they expect and hope from the conference. Here are the most often mentioned topics:

# What they would like to learn or discuss

Network, create connections
How to retain contributors
How to make minority language
communities strong
Skill sharing, learn from others
How to use Wikimedia tools

### Other requests to organizers

Have simultaneous translation / captions Enable remote participation Social / networking activities

**Cultural immersion activities** 

Data gathered in January 2024 from the Celtic Knot Conference anonymous community survey ahead of the Conference Fund request. People involved: Richard Nevell (WMUK), Amy O'Riordan and Sophie Fitzpatrick (Wikimedia Community Ireland) and Léa Lacroix (contractor for WMUK).